

Suomi

iCare PATIENT2



iCare PATIENT2
Käyttöohje Android-laitteille

icare

Rx Only (U.S.)

Tekijänoikeudet

Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta. Mahdollisessa ristiriitatilanteessa englanninkielinen versio on pätevä.

Tämä laite on seuraavien direktiivien ja säädösten mukainen:
Asetus (EU) 2017/745 lääkinnällisistä laitteista

Tämä käyttöohje koskee iCare PATIENT2 -ohjelmiston versiota 11.x. Version numerossa x viittaa ylläpitoversioon, johon tehdyt muutokset eivät vaikuta tähän käyttöohjeeseen.

Copyright © 2023 Icare Finland Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. iCare on Icare Finland Oy:n rekisteröity tavaramerkki. Muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Android on Google Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki. Google Play on Google LLC:n tavaramerkki.

Bluetooth®-merkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:in omistamia rekisteröityjä tuotemerkkejä, ja Icare Finland Oy käyttää niitä sopimuksen mukaisesti. Muut tuotemerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.



Icare Finland Oy

Äyritie 22

01510 Vantaa

Puh. +358 0 9775 1150

www.icare-world.com, info@icare-world.com

CE 0598






Contents

| | |
|---|----|
| 1. Käyttötarkoitus..... | 4 |
| 2. Turvallisuusilmoitukset | 4 |
| 3. Johdanto..... | 5 |
| 4. iCare PATIENT2 -sovelluksen järjestelmävaatimukset..... | 6 |
| 5. iCare-tunnistetietojen hankkiminen | 6 |
| 6. Sovelluksen asentaminen ja käytön aloittaminen | 7 |
| 7. Silmänpainemittarin yhdistäminen Bluetoothilla® | 8 |
| 7.1. Käynnistä silmänpainemittari. | 8 |
| 7.2. Bluetooth-yhteyden muodostaminen | 8 |
| 8. Mittaustietojen siirtäminen Bluetoothilla®..... | 9 |
| 9. Yhdistäminen ja mittaustietojen lähettäminen USB-kaapelilla..... | 10 |
| 10. Mittaustulosten tarkasteleminen..... | 10 |
| 10.1. Kaaviotoiminnot | 10 |
| 10.2. Taulukkotoiminnot | 12 |
| 11. iCare PATIENT2 -asetusten muuttaminen | 12 |
| 12. Uloskirjautuminen iCare PATIENT2 -sovelluksesta..... | 13 |
| 13. Toiminta virhetilanteissa..... | 13 |
| 14. Tekninen kuvaus..... | 16 |
| 15. Symbolit..... | 17 |

1. Käyttötarkoitus

iCare PATIENT2 (TS05) on mobiilisovellus, joka on tarkoitettu silmänpainemittaustietojen siirtämiseen iCare CLINIC -palveluun tai ulkoiseen järjestelmään. Sovellusta voi käyttää myös silmänpainemittaustulosten tarkasteluun sekä avuksi glaukooman hoidossa. Sovellus on tarkoitettu niin terveydenhoidon ammattilaisten ja maallikoidenkin käyttöön.

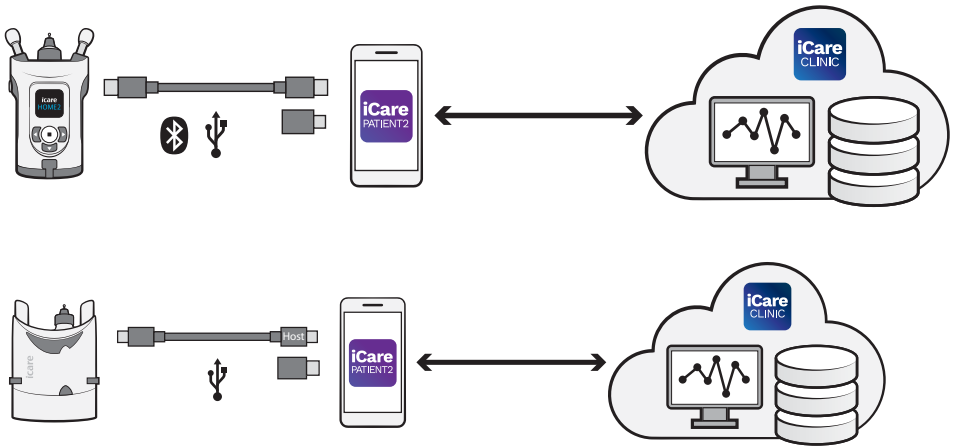
2. Turvallisuusilmoitukset

-  **VAROITUS!** Varmista, että mobiililaitteen, johon iCare PATIENT2 -sovellus on asennettu, aika- ja päivämääräasetukset on määritetty oikein.
-  **VAROITUS!** Päivitä silmänpainemittarin kello paikalliseen aikaan ennen mittausten tekemistä joko manuaalisesti silmänpainemittarin asetuksista tai automaattisesti yhdistämällä silmänpainemittari iCare PATIENT2 -sovellukseen.
-  **HUOMAUTUS!** Ilmoita silmänpainemittariin liittyvistä vakavista vaaratilanteista toimivaltaiselle terveysviranomaiselle ja valmistajalle tai valmistajan edustajalle.

3. Johdanto

iCare-ohjelmistojärjestelmä koostuu seuraavista osista:

- iCare-silmänpainemittari (iCare HOME tai iCare HOME2) silmänpaineen mittaamista varten
- iCare PATIENT2 -mobiilisovellus, jossa potilaat ja terveydenhuollon ammattilaiset voivat tarkastella mittaustietoja ja siirtää tai tallentaa niitä iCare CLINIC- tai iCare CLOUD -palveluun
- iCare CLINIC, selainpohjainen ohjelmistopalvelu, jossa terveydenhuollon ammattilaiset ja potilaat voivat tarkastella mittaustietoja.



iCare CLOUD -palvelua voidaan käyttää iCare HOME- tai iCare HOME2 -mittarista iCare PATIENT2 -sovelluksella siirrettyjen silmänpainemittaus-tulosten tallentamiseen. Potilaat voivat tallentaa mittaustietonsa yksityiselle tililleen iCare CLOUD -palvelussa, jos silmänpainemittaria ei ole rekisteröity terveydenhuollon ammattilaisen iCare CLINIC -tiliin.

Jos haluat tarkastella mittaustuloksia PATIENT2-sovelluksella, sinun on kirjaututtava sisään iCare-tunnistetiedoilla. Lisätietoja iCare-tunniste-tietojen hankkimisesta on luvussa ”5. iCare-tunnistetietojen hankkiminen”.

Tunnistetietojen avulla suojaat mittaustuloksesi muiden katseilta.

Jos sovellus ilmoittaa, että tunnistetiedot ovat virheelliset, olet ehkä antanut väärän salasanan tai sähköpostiosoitteen tai salasanasasi on saatettu varastaa. Älä luovuta salasanaasi kenellekään.

Jos olet terveydenhuollon ammattilainen, voit käyttää iCare PATIENT2 -sovellusta silmänpaineen mittaustulosten siirtämiseen iCare CLINIC -palveluun. iCare PATIENT2 ei näytä mittaustuloksia ammattilaisen iCare CLINIC -tilillä.

iCare PATIENT2 -sovellusta voidaan käyttää erilaisissa tilanteissa sekä kotona että kodin ulkopuolella. Sovelluksista ei aiheudu hyväksyttävän tason ylittävää jäännösriskiä eikä haittavaikutuksia eivätkä ne ole vasta-aiheisia.

Saat lisätietoja HOME- ja HOME2-laitteiden käytöstä niiden käyttöohjeista.

4. iCare PATIENT2 -sovelluksen järjestelmävaatimukset

- Android-älypuhelin tai -tabletti, jossa on Bluetooth-yhteys tai USB OTG -tuki
- Käyttöjärjestelmän versio 6.0 tai sitä uudempi
- USB OTG -yhteensopiva kaapeli ja sovittimet, jotka toimitetaan iCare HOME- tai iCare HOME2 -silmänpainemittarin mukana
- Internet-yhteys

Varmista iCare PATIENT2 -sovelluksen toimivuus asentamalla aina uusimmat mobiililaitteeseen ja iCare PATIENT2 -sovellukseen saatavilla olevat ohjelmistopäivitykset.

iCare PATIENT2 -sovelluksen uusimmat tietoturvapäivitykset asennetaan ohjelmistopäivitysten yhteydessä. Päivitykset toimitetaan Google Play Kaupan kautta.

5. iCare-tunnistetietojen hankkiminen

Jos haluat tarkastella mittaustuloksia iCare PATIENT2 -sovelluksella, sinun on kirjaututtava sisään iCare-tunnistetiedoilla. Jos iCare HOME- tai iCare HOME2 -silmänpainemittarisi on rekisteröity klinikan tai sairaalan CLINIC-tiliin, pyydä tunnistetietoja kyseiseltä klinikalta tai sairaalalta.

Terveydenhuollon ammattilaisille: Potilaalle voidaan luoda tunnistetiedot iCare CLINIC -palvelussa Käyttäjätili-osion Potilaan tiedot -välilehden kautta antamalla potilaan sähköpostiosoite. Potilas saa kutsusähköpostin, joka sisältää linkin salasanan luomista varten.

Jos silmänpainemittariasi ei ole rekisteröity klinikan tai sairaalan CLINIC-tiliin, sinun on rekisteröitävä silmänpainemittari iCare CLOUD -palveluun, jotta voit käyttää iCare PATIENT2 -sovellusta. Katso silmänpainemittarin rekisteröintiohjeet iCare HOME- tai iCare HOME2 -silmänpainemittarin mukana toimitetusta aloitusoppaasta. Saat iCare-tunnistetietosi rekisteröintiprosessin aikana.

Jos tarvitset apua, ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen, silmänpainemittarien jakelijaan tai iCareen.

HUOMAA! PATIENT2-sovellukseen ei voi kirjautua iCare CLINIC -ammattikäyttäjän (lääkäriin, kouluttajaan tai ylläpitäjään) tunnistetiedoilla. PATIENT2-sovellusta käytetään vain yksittäisen potilaan tulosten tarkistamiseen yksittäisen potilaan CLINIC-tunnistetiedoilla. Sovellusta käytetään myös mittaustietojen lataamiseen iCare HOME- tai iCare HOME2 -laitteesta iCare CLINIC -palveluun, jolloin PATIENT2-sovellukseen ei tarvitse kirjautua.

6. Sovelluksen asentaminen ja käytön aloittaminen

1. Avaa Google Play mobiililaitteellasi.
2. Hae hakusanalla "iCare PATIENT2".
3. Noudata näytöllä näkyviä asennusohjeita.








Aloita sovelluksen käyttö napauttamalla **START USING THE APP** (Aloita sovelluksen käyttö). Valitse asuinalueesi ja sijainti, johon silmänpainetietosi tallennetaan. Lue palvelun ehdot ja hyväksy käyttöehdot ja henkilötietojesi käsittely valitsemalla kyseiset valintaruudut. Valitse silmänpainemittarisi (iCare HOME2 tai iCare HOME).

7. Silmänpainemittarin yhdistäminen Bluetoothilla®

7.1. Käynnistä silmänpainemittari.

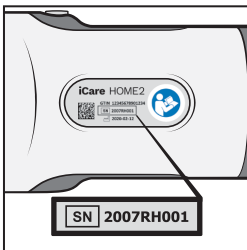
HUOMAA! Bluetooth-yhteys on yhteensopiva vain iCare HOME2 -silmänpainemittarin kanssa.

Silmänpainemittarin Bluetooth saattaa olla valmiiksi päällä. Voit tarkistaa silmänpainemittarin Bluetoothin tilan ja laittaa Bluetoothin tarvittaessa päälle noudattamalla näitä ohjeita.

1. Käynnistä silmänpainemittari painamalla  -painiketta, kunnes kuulet äänimerkin.
2. Paina painiketta,  kunnes silmänpainemittarin näytöllä lukee **SETTINGS** (ASETUKSET), ja paina sitten .
3. Paina  -painiketta, kunnes **BLUETOOTH** näkyy, ja paina sitten  -painiketta.
4. Jos Bluetooth ei ole päällä, paina  -painiketta, kunnes näytöllä näkyy **TURN ON** (OTA KÄYTTÖÖN), ja paina sitten .

7.2. Bluetooth-yhteyden muodostaminen

1. Napauta **Bluetooth**. Jatka yhdistämistä sallimalla pyynnöt.
2. Valitse oikea silmänpainemittari tunnistettujen iCare HOME2 -silmänpainemittareiden luettelosta. Varmista, että mobiililaitteen näytöllä näkyvä silmänpainemittarin sarjanumero vastaa silmänpainemittarisi takana olevaa sarjanumeroa. Silmänpainemittarissa sarjanumero on merkitty SN-merkinnällä.



3. Napauta **PAIR TONOMETER** (YHDISTÄ LAITE).

4. Kirjoita Bluetooth-yhdistämispyynnössä silmänpainemittarin näytöllä oleva PIN-koodi ja napauta sitten **OK**.
5. Kun silmänpainemittari on yhdistetty mobiililaitteeseen, napauta PATIENT2-näytöllä **CONTINUE** (JATKA).

Voit nyt siirtää mittaustulokset silmänpainemittarista iCare CLINIC- tai iCare CLOUD -palveluun napauttamalla SYNC (SYNKRONOI) tai kirjautua iCare PATIENT2 -sovellukseen nähdäksesi aiemmat mittaustuloksesi.

8. Mittaustietojen siirtäminen Bluetoothilla®

Vinkki: Jos olet aiemmin yhdistänyt silmänpainemittarin USB-kaapelilla, yhteys pitää muodostaa uudelleen. Mene asetuksiin ja napauta **Change the tonometer** (Vaihda silmänpainemittaria) ja muodosta yhteys uudelleen Bluetooth-yhteydenmuodostuksen käyttämiseksi.

1. Käynnistä silmänpainemittari.
2. Avaa iCare PATIENT2 -sovellus mobiililaitteellasi.
3. Siirrä mittaustulokset silmänpainemittarista mobiililaitteeseen napauttamalla **SYNC** (SYNKRONOI).
4. Jos näkyviin tulee ponnahdusikkuna, jossa pyydetään iCare-tunnistetietoja, kirjoita käyttäjätunnuksesi ja salasanasasi tai terveystietojen tuottajalta saamasi turvakoodi.

Mittaustulosten siirtäminen voi kestää muutaman minuutin verkko-yhteydestä riippuen. Kun tiedot on siirretty, näet jommankumman näistä viesteistä: "[lukumäärä] measurements transferred" (mittausta lähetetty) tai "no new measurements" (Ei uusia mittaustuloksia).

Mittaustulokset pysyvät iCare HOME2 -silmänpainemittarin muistissa siirron jälkeenkin.

9. Yhdistäminen ja mittaustietojen lähettäminen USB-kaapelilla

Vinkki: Jos mobiililaitteesi pyytää lupaa käyttää iCare PATIENT2 -sovellusta tai silmänpainemittaria, napauta **OK**. Muuten et voi siirtää tietoja tai käyttää sovellusta. Jotta sinun ei tarvitse antaa lupaa uudelleen joka kerta, kun käytät sovellusta, napauta valintaikkunassa olevaa valintaruutua.

Huomaa: Käytä vain iCare-silmänpainemittarin mukana toimitettua USB-kaapelia.

1. Varmista, että mobiililaitteen näyttöä tai näppäimiä ei ole lukittu.
2. Yhdistä silmänpainemittari mobiililaitteeseen silmänpainemittarin kantolaukussa toimitetulla USB-kaapelilla. Käytä silmänpainemittarin kantolaukussa toimitettua USB-sovitinta, jos kaapeli ei sovi puhelimeesi.
3. Jos näkyviin tulee ponnahdusikkuna, jossa pyydetään iCare-tunnistetietoja, kirjoita käyttäjätunnuksesi ja salasanasasi tai terveystietojen tuottajalta saamasi turvakoodi.

Kun USB-kaapeli on kytketty, mittaustiedot siirretään automaattisesti silmänpainemittarista mobiililaitteeseen ja iCare CLINIC- tai iCare CLOUD -palveluun.

Mittaustulosten siirtäminen voi kestää minuutin tai kauemmin verkko-yhteydestä riippuen. Kun tiedot on siirretty, näet jommankumman näistä viesteistä: "[lukumäärä] measurements transferred" (mittausta lähetetty) tai "no new measurements" (ei uusia mittaustuloksia). Irrota USB-kaapeli onnistuneen tiedonsiirron jälkeen.

Mittaustietojen siirron jälkeen mittaustulokset poistetaan iCare HOME 2 ja HOME -silmänpainemittarista.

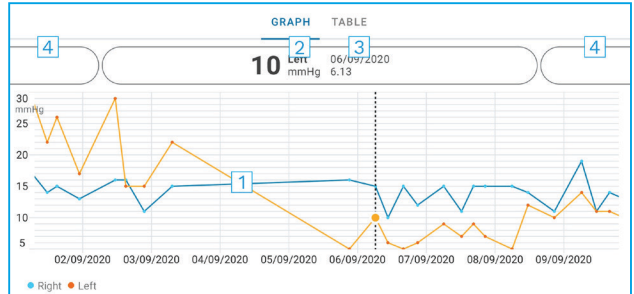
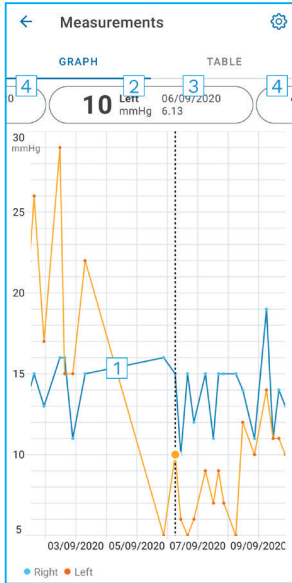
10. Mittaustulosten tarkasteleminen

10.1. Kaaviotoiminnot

1. Avaa iCare PATIENT2 -sovellus mobiililaitteellasi.

2. Jos et ole vielä kirjautunut sisään, napauta **LOGIN** (KIRJAUDU SISÄÄN) ja anna iCare-tunnistetietosi. Ohjeet tunnistetietojen hankkimiseen ovat luvussa ”5. iCare-tunnistetietojen hankkiminen”.
3. Napauta **MEASUREMENTS** (Mittaustulokset).

Sininen kuvaaja näyttää oikean silmän ja oranssi kuvaaja vasemman silmän mittaustulokset. Kaaviota voi tarkastella pysty- tai vaakatilassa.





- 1: Valittu mittauskerta kaaviossa
- 2: Valittu mitaustulos elohopeamillimetreinä (mmHg)
- 3: Mittauksen päivämäärä ja kellonaika
- 4: Avaa edellinen tai seuraava mitaustulos napauttamalla näitä

Voit vierittää kaaviota liu'uttamalla sormeasi näytöllä.

Jos haluat lähentää tai loitontaa kaaviota, kosketa kosketusnäyttöä kahden sormen nipistysotteella ja liu'uta sormia vaakasuunnassa yhteen ja erilleen.

Voit tarkastella kutakin mitaustulosta napauttamalla kaaviossa olevia pisteitä tai näytön yläreunan mitaustuloksia. Voit myös liu'uttaa mitaustuloksia sormella nähdäksesi seuraavan tai edellisen tuloksen.

Jos mitaustuloksen kohdalla on  -merkkintä, mitaustulos on valitun asteikon ulkopuolella. Voit katsoa mitaustuloksen napauttamalla .

Jos haluat muuttaa asteikkoa, napauta  ja sitten **Max value in graph** (Maksimi-arvo kuvaajassa) tai **Min value in graph** (Minimi-arvo kuvaajassa) ja valitse sitten uudet arvot.

10.2. Taulukkotoiminnot

| | Time | IOP mmHg | |
|----------|-------|----------|---|
| WED 9 | 20.59 | 13 Right | 3 |
| | 20.59 | 10 Left | 4 |
| | 15.57 | 14 Right | |
| | 15.57 | 11 Left | |
| | 11.23 | 11 Right | |
| | 11.23 | 11 Left | |
| | 6.11 | 19 Right | |
| | 6.11 | 14 Left | |
| TUE 8 | 20.42 | 11 Right | |
| | 20.42 | 10 Left | |

- 1: Tarkastele mittauksia luettelomuodossa napauttamalla **TABLE** (TAULUKKO).
- 2: Valitse päivämäärä 📅
- 3: Tarkastele mittauslaatua napauttamalla ▼
- 4: Sininen piste näyttää oikean silmän ja oranssi piste vasemman silmän mittaustulokset.

Voit vierittää luetteloa liu'uttamalla sormeasi pystysuunnassa näytöllä.

11. iCare PATIENT2 -asetusten muuttaminen

Napauta ≡> **Settings** (Asetukset).

Voit määrittää kaaviossa näytettävät arvot napauttamalla **Max value in graph** (Maksimiarvo kuvaajassa) tai **Min value in graph** (Minimiarvo kuvaajassa) ja valitsemalla sitten uuden arvon.

Jos haluat käyttää sovellusta toisen silmänpainemittarin kanssa, napauta **Change the tonometer** (Vaihda silmänpainemittari). Sinut kirjataan automaattisesti ulos sovelluksesta.

Tämän jälkeen sovellus on valmis siirtämään mittaustietoja toisesta laitteesta.

12. Uloskirjautuminen iCare PATIENT2 -sovelluksesta

Päivittäisessä käytössä sovelluksesta ei tarvitse kirjautua ulos. Jos olet huolissasi tietosuojasta, kirjaudu ulos sovelluksesta, jotta muut eivät näe mittaustuloksiasi.

Napauta **≡ > Settings** (Asetukset) > **Logout** (Kirjaudu ulos).

Uloskirjautumisen jälkeenkin voit siirtää mittaustuloksia silmänpainemittarista **iCare CLINIC- tai iCare CLOUD -palveluun**, mutta et voi tarkastella tuloksia mobiililaitteellasi.

Jos et enää tarvitse iCare PATIENT2 -sovellusta, voit poistaa sen laitteestasi. Sovelluksen poistaminen laitteesta ei poista silmänpainemittaustietojasi iCare CLINIC- tai iCare CLOUD -palvelusta.

13. Toiminta virhetilanteissa

Vinkki: Löydät iCaren sähköpostiosoitteet ja muut yhteystiedot napauttamalla **≡ > Info** (Tiedot).

| Ongelma | Mahdollinen selitys ja ratkaisu |
|---|--|
| Olet kytkenyt USB-kaapelin silmänpainemittariin ja mobiililaitteeseen, mutta mitään ei tapahdu. | Varmista, että olet kytkenyt kaapelin oikein mobiililaitteeseesi. Tarkista, että sovellus ei ole Measurements (Mittaustulokset) -näkylässä. |
| Olet siirtänyt mittaustulokset silmänpainemittarista, mutta et näe niitä mittaustuloksissa. | <ol style="list-style-type: none">1. Varmista, että silmänpainemittari on rekisteröity sinun nimiisi. Ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen, silmänpainemittarien jakelijaan tai iCareen.2. Tarkista myös, että silmänpainemittarin kello on oikeassa ajassa. Jos se on väärässä ajassa, siirrä mittaustiedot kerran silmänpainemittarista mobiililaitteeseen. Silmänpainemittarin kello päivitetään siirron yhteydessä. |

| Ongelma | Mahdollinen selitys ja ratkaisu |
|--|---|
| <p>Näet virheilmoituksen Error occurred during pairing (Virhe yhteyden muodostamisessa).</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Varmista, että Bluetooth on käytössä mobiililaitteessa. 2. Varmista, että olet antanut sovellukselle käyttöoikeuden sijaintiin. 3. Varmista, että mobiililaitteen sijainti on käytössä. <p>TAI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Varmista, että mobiililaitteesi on yhteydessä verkkoon. 2. Varmista, että silmänpainemittari on käynnistetty ja että sekä silmänpainemittarin että mobiililaitteen Bluetoothit ovat päällä. 3. Käynnistä mobiililaitteesi uudestaan ja yritä uudelleen. |
| <p>Näet virheilmoituksen Error while reading measurements from tonometer (Virhe mittaustulosten lukemisessa silmänpainemittarista).</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Jos olet muodostanut yhteyden USB-kaapelilla, irrota USB-kaapeli mobiililaitteesta ja silmänpainemittarista ja yhdistä laitteet sitten uudelleen toisiinsa. 2. Jos olet muodostanut yhteyden Bluetoothilla, varmista, että silmänpainemittari on käynnistetty ja että sekä silmänpainemittarin että mobiililaitteen Bluetoothit ovat päällä. Yritä sitten uudelleen napauttamalla RETRY (YRITÄ UUELLEEN) tai SYNC (SYNKRONOI). 3. Käynnistä mobiililaitteesi uudestaan, avaa iCare PATIENT2 -sovellus ja yritä uudelleen napauttamalla SYNC (SYNKRONOI). |
| <p>Näet virheilmoituksen Error while sending measurements to CLINIC (Virhe mittaustulosten lähettämisessä CLINIC-palveluun).</p> | <p>Varmista, että mobiililaitteesi on yhteydessä verkkoon.</p> |

| Ongelma | Mahdollinen selitys ja ratkaisu |
|--|---|
| <p>Näet virheilmoituksen USB permission denied (Ei USB-käyttöoikeutta).</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Irrota USB-kaapeli mobiililaitteesta ja kiinnitä se sitten uudelleen ja myönnä käyttöoikeus mobiililaitteen näytölle ilmestyvässä ponnahdusikkunassa. 2. Jos tästä ei ole apua, irrota USB-kaapeli mobiililaitteesta, mene laitteen asetuksiin ja anna iCare PATIENT2 -sovellukselle mobiililaitteen USB-toimintojen käyttöoikeus. Yhdistä sitten USB-kaapeli uudelleen mobiililaitteeseen. |
| <p>Näet virheilmoituksen Connection error to server. Can't load measurements. (Yhteysongelma palvelimeen. Mittaustulosten lukeminen ei onnistu.)</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Varmista, että mobiililaitteesi on yhteydessä verkkoon. 2. Sulje mittaustulosten näkymä ja avaa se uudelleen. Näet tämän virheilmoituksen myös silloin, jos olet kirjautunut iCare PATIENT2 -sovellukseen terveydenhuollon ammattilaisen CLINIC-tunnistiedoilla potilaan tunnistetietojen sijaan. |
| <p>Näet virheilmoituksen User is not authorized. Can't load measurements. (Käyttäjä ei ole kirjautunut. Mittaustulosten lukeminen ei onnistu.)</p> | <p>Kirjautumistuntosi on vanhentunut. Kirjaudu sisään uudelleen.</p> |
| <p>Näet virheilmoituksen Tonometer has not been registered. (Silmänpainemittaria ei ole rekisteröity.) Ohjeessa on tukea ja lisätietoja.</p> | <p>Silmänpainemittarisi on rekisteröitävä. Katso silmänpainemittarin rekisteröinti-ohjeet luvusta "5. Obtain iCare credentials".</p> |
| <p>Näet virheilmoituksen Login failed due to an unexpected error (Kirjautuminen epäonnistui odottamattoman virheen vuoksi).</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Varmista, että mobiililaitteesi on yhteydessä verkkoon. 2. Yritä kirjautua iCare PATIENT2 -sovellukseen uudelleen. <p>Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen, silmänpainemittarien jakelijaan tai iCareen.</p> |
| <p>Näet virheilmoituksen Invalid credentials. Please check the security code and try again (Väärä koodi. Tarkista turvakoodi ja yritä uudelleen).</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Varmista, että kirjoitat turvakoodin oikein. Pyydä turvakoodi terveyspalvelujen tuottajalta. 2. Yritä lähettää mittaustulokset uudelleen. <p>Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä osoitteeseen home-software-support@icare-world.com.</p> |

| Ongelma | Mahdollinen selitys ja ratkaisu |
|--|--|
| Näet virheilmoituksen Device license has expired (Laitelisanssi on vanhentunut) . | Pyydä terveydenhuollon ammattilaista tai palveluntarjoajaasi uudistamaan lisenssi. |
| Tarvitset apua iCare PATIENT2 -sovelluksen käytössä. | Ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen, silmänpainemittarien jakelijaan tai iCareen. |

Jos iCare PATIENT2 -sovellus ei toimi oikein tai jos huomaat tässä käyttö-ohjeessa virheitä, lähetä viesti osoitteeseen **info@icare-world.com**, tai, jos olet Yhdysvalloissa, osoitteeseen **infoUSA@icare-world.com**.

14. Tekninen kuvaus

Kun iCare-silmänpainemittari on yhdistetty mobiililaitteeseen silmänpainemittarin kantolaukussa toimitetulla USB-kaapelilla tai Bluetooth-yhteydellä, iCare PATIENT2 -sovellus lukee silmänpaineen mittaustulokset silmänpainemittarista. Sovellus myös siirtää ja tallentaa tulokset iCare CLINIC- tai iCare CLOUD -tietokantaan Internetiin mobiililaitteen datayhteydellä. Sovellus käyttää datayhteyttä myös mittaustulosten lukemiseen tietokannasta, koska tulokset tallennetaan vain tietokantaan, ei mobiililaitteeseen.

Älä yhdistä mobiililaitetta, johon iCare PATIENT2 -sovellus on asennettu, terveydenhuollon ammattilaisen IT-verkkoon, johon tämän lääkinnälliset laitteet tai ohjelmistot on yhdistetty.

Mobiililaitteeseen, johon iCare PATIENT2 -sovellus on asennettu, voi käyttää mitä tahansa internet-yhteyttä, joka sallii HTTPS-viestinnän.





Jos datayhteys ei toimi, mittaustuloksia ei voi siirtää iCare-silmänpainemittarista iCare CLINIC -tietokantaan eikä mittaustuloksia voi tarkastella.

Silmänpainemittauksen tulokset näytetään elohopeamillimetreinä (mmHg) yhden elohopeamillimetrin tarkkuudella. Y-akselin käytettävissä oleva asteikko on 5–50 mmHg.

iCare HOME -silänpainemittarin mitta-asteikoksi on määritetty 5–50 mmHg ja iCare HOME2 -silänpainemittarin asteikoksi 7–50 mmHg.

iCare PATIENT2 -sovelluksen merkittävin tietoturvariski liittyy haittaohjelmiin ja mobiililaitteesi virustorjuntaan. Varmista, että virusten ja haittaohjelmien torjunta on mobiililaitteessasi ajan tasalla.

15. Symbolit

| | |
|---|--|
|  | Valmistaja |
|  | Huomautus |
| Rx Only (U.S.) | Yhdysvaltain liittovaltion lakien mukaan tätä laitetta saa myydä Yhdysvalloissa vain laillistetun lääkärin määräyksellä. |
|  | CE-merkki |
|  | Tuote on lääkinnällinen laite |



iCare Finland Oy

Äyritie 22

01510 Vantaa

Puh. +358 0 9775 1150

info@icare-world.com

Icare USA, Inc.

4700 Falls of Neuse Rd. Ste 245

Raleigh, NC. 27609

Puh. +1 888.422.7313

Fax +1 877.477.5485

infoUSA@icare-world.com

www.icare-world.com

icare

iCare on Icare Finland oy:n rekisteröity tavaramerkki. Centervue S.p.A., Icare Finland Oy ja Icare USA Inc. ovat osa Revenio Groupia ja edustavat iCare-brändiä. Kaikkia tässä esitteessä mainittuja tuotteita, palveluita tai tarjouksia ei ole hyväksytty tai tarjolla kaikilla markkina-alueilla, ja hyväksytyt merkinnät ja ohjeet voivat vaihdella maittäin. Tuotetiedot voivat muuttua suunnittelussa ja toimituslaajuudessa tapahtuvien muutosten sekä tekniikan jatkuvan kehityksen seurauksena.